

ПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ
НА СВЯТА РІЗДВА ХРИСТОВОГО,
НОВОГО РОКУ І БОГОЯВЛЕННЯ
В ЦЕРКВІ УСПЕННЯ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ

ХРИСТОС РАЖДАЄТЬСЯ! СЛАВІТЕ ЙОГО!

2013		
Вівторок,	24 грудня	НАВЕЧІР'Я РІЗДВА ХРИСТОВОГО (Строгий Піст) 10.00 веч. – Велике Повечір'я з Литією 11.00 веч. – Св. Літургія (укр./анг.)
Середа,	25 грудня	РІЗДВО ХРИСТОВЕ 10.00 ран. – Св. Літургія (анг./укр.)
Четвер,	26 грудня	СОБОР ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ. Пам'ять святих і праведних ЙОСИФА обручника, ДАВИДА царя і ЯКОВА, брата Божого 10.00 ран. – Св. Літургія (укр./анг.)
Пятниця,	27 грудня	ПРВМЧ СТЕФАНА 10.00 ран. – Св. Літургія (укр./анг.)
Неділя,	29 грудня	НЕДІЛЯ ПО РІЗДВІ. 9.00 ран. – Св. Літургія (укр.) 11.00 ран. – Св. Літургія (анг.)
2014		
Середа,	1 січня	ОБРИЗАННЯ ГОСПОДА ІСУСА ХРИСТА. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО. ПОЧАТОК НОВОГО ГРОМАДСЬКОГО РОКУ 11.00 ран. – Св. Літургія Василя Великого (укр./анг.)
Понеділок,	6 січня	СВЯТЕ БОГОЯВЛЕННЯ (ЙОРДАН) 10.00 ран. – Св. Літургія і Велике Водосвяття (укр./анг.)
Вівторок,	7 січня	РІЗДВО ХРИСТОВЕ (Юліанський календар) 10.00 ран. – Св. Літургія (укр/анг.)

Веселих Свят Різдва Христового, Святого Богоявлення та Щасливого Нового Громадського Року
Всім Нашим Парафіянам та Їхнім Родинам Бажають о. Михайло з родиною, Парафіяльна Рада та
Парафіяльні Організації

ORDER OF LITURGICAL SERVICES
FOR CHRISTMAS, NEW CIVIC YEAR AND THEOPHANY
AT THE ASSUMPTION OF THE BLESSED VIRGIN MARY CHURCH

CHRIST IS BORN! GLORIFY HIM!

2013

- Tuesday, December 24 **THE EVE OF THE NATIVITY OF CHRIST** (Day of Strict Fasting)
10:00 p.m. – Great Compline with the Blessing of Lytiya Offerings
11:00 p.m. – Divine Liturgy (Ukr./Eng.)
- Wednesday, December 25 **CHRISTMAS: THE NATIVITY OF OUR LORD & GOD JESUS CHRIST**
10:00 a.m. – Divine Liturgy (Eng./Ukr.)
- Thursday, December 26 **SYNAXIS OF THE MOST HOLY MOTHER OF GOD.**
Commemoration of the Holy and Righteous JOSEPH, Spouse of the Mother of God; DAVID the King; and JAMES, Brother of the Lord in the Flesh
10:00 a.m. – Divine Liturgy (Ukr./Eng.)
- Friday, December 27 **ST. STEPHEN, PROTOMARTYR**
10:00 a.m. – Divine Liturgy (Ukr./Eng.)
- Sunday, December 29 **SUNDAY AFTER CHRISTMAS**
9:00 a.m. – Divine Liturgy (Ukr.)
11:00 a.m. – Divine Liturgy (Eng.)

2014

- Wednesday, January 1 **THE CIRCUMCISION OF OUR LORD JESUS CHRIST. ST. BASIL THE GREAT. NEW CIVIC YEAR**
11:00 a.m. – Divine Liturgy of St. Basil the Great (Ukr./Eng.)
- Monday, January 6 **THE HOLY THEOPHANY OF OUR LORD AND GOD JESUS CHRIST**
10:00 a.m. – Divine Liturgy & the Great Blessing of Water (Ukr./Eng.)
- Monday, January 7 **THE NATIVITY OF OUR LORD & GOD JESUS CHRIST (Julian Calendar)**
10:00 a.m. – Divine Liturgy (Ukr./Eng.)

On the occasion of the Nativity & Holy Theophany of Our Lord and God and Savior Jesus Christ and the beginning of the New Year, we extend to you and your family our sincerest and prayerful wishes of health, joy and salvation!

Fr. Michael & Family, Parish Council & Parish Organizations